

Naczelne Dowództwo W. P.  
(Sztab Generalny).

ODDZIAŁ II.

Ew/6. Nr. 414/II.

Poczta polowa Nr. 53. 5. stycznia 1920 r.

**TAJNE**

DO

ADJUTANTURY GENERALNEJ.

w B e l w e d e r z e.

Przesyła się do wiadomości tłumaczenie depe-  
szy z Rygi z dnia 22. grudnia, otrzymanej przez  
misję wojskową francuską w Warszawie, w sprawie  
oczekiwanego wystąpienia bolszewików przeciwko  
Łotwie i Estonji.

1 załącznik.

Za zgodność:

Szef Sztabu Generalnego  
R O Z W A D O W S K I m.p.  
Generał - porucznik.

O t r z y m u j ą :

Adjutantura Generalna.

M.S. Wojsk. Oddz. II.

M.S. Zagranicznych.

NACZELNE DOWÓDZTWO WOJSK POLSKICH

ADJUTANTURA GENERALNA

WARSZAWA

L: Dz. 6423/2 dnia 11/1 1921 r.

zaiqae. Wydział



...zadania mającego na celu...  
...zadania mającego na celu...  
...zadania mającego na celu...

...zadania mającego na celu...  
...zadania mającego na celu...  
...zadania mającego na celu...

Zródło - Sztab Generalny Lotewski. 22. grudnia.

- 1/. Oddziały armji XV. zostały przewiezione do Władykaukazu /potwierdzenia brak.
- 2/. 3.dywizja VI. armji została rozwiązana i wcielona do dyw. IV. XII.armji /?/
- 3/. 53.dyw. została przekształcona na dyw. pracy.
- 4/. 37.p.rezerwowi Archangielski został przeformowany na 1.bryg. liniową Archangielską. 38.bryg.zapasowa Wołogdy została przeformowana na 2.bryg.liniową oddziału Archangielskiego.

PILSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

Minister Spraw Zagranicznych Lotwy potwierdził naszemu konsulowi powagę sytuacji. Według jego oświadczenia bolszewicy w dalszym ciągu ściągają siły nad granicę lotewską. VI.armja bolszewicka została obecnie całkowicie przewieziona na front lotewski i siła jej oblicza się na 200.000 bagb. Oczekuje się ofensywy w połowie stycznia. Ma się odbyć narada wszystkich dowódców armji bolszewickich. Armja lotewska przy obecnym stanie zapasów amunicji ma po 500 - 600 naboji karab. na jednego żołnierza. Rząd lotewski z niecierpliwością oczekuje nadesłania transportów amunicji z Francji, do której zostały skierowane piłe zapotrzebowania.

Na Zjeździe Sowietów dn. 22. grudnia stronnictwo skrajnie lewe Bucharina od samego początku zupełnie wyraźnie wzięło górę nad partją Trockiego.

24.XII. 1/. Pomimo pokojowego oświadczenia Lenina na 8.kongresie w Moskwie, położenie Lotwy i Estonji jest bardzo poważne, gdyż oczekiwana jest ofensywa bolszewicków w najbliższej przyszłości.

Szef Sztabu Generalnego Lotwy jest zdania, że armja nie będzie mogła stawić oporu.

Ze źródła bardzo poważnego: Przednia straż bolszewików - garnizon Rzeczycy już się zbuntował.

Oddział w sile 2 do 3 komp.bolszewickich w nocy z dnia 25.na wkroczył do Lotwy, nie napotkawszy oporu. Kompanje bolszewickie na granicy lotewskiej liczy 200 bagb.. Oczekiwane są samochody cięża

v e r t e .

... ó opancerzone ze Pskowa. Z Gaczinny maja nadzieję 12 bat.  
artylerji 10 baterji dział ciężkich. Atak bolszewicki  
projektowany jest na 2. stycznia.

2/. Można prawie z pewnością powiedzieć, że jednocześnie z  
rozpoczęciem ofensywy wybuchnie ruch powstańczy w Estonji i Lot-  
wie. /w szczególności zaś: w Rydze - Libawie- Mitawie /

- 1. Oddziały armji XV. zostały przewidzione do Władysławowa /powie
- 2. 3. dywizja VI. armji została rozkazana i skierowana do dyw. IV.
- 3. 53. dyw. została przekształcona na dyw. przys.
- 4. 37. p. rezerwy Archangielski został przeformowany na 1. dyw.

Za zgodność tłumaczenia:



linjowa Archangielska. 38. dyw. zapasowa Wojskowy został przeform  
mowana na 2. dyw. linjowa Archangielskiego.  
Minister Spraw Zagranicznych Lotwy potwierdził naszym konsulowi  
wi powagę sytuacji. Według jego opinii działania bolszewicy w dalszym  
ciągu będą się nad granicę fińską. VI. armja bolszewicka  
została obecnie całkowicie przewidziona na front fiński i siła  
tej oblicza się na 200.000 ludzi. Oczekuje się ofensywy w połowie  
stycznia. Ma się odbyć narada wszystkich dowódców armji bolszewi-  
kich. Armja fińska przy obecnym stanie zapasów amunicji ma po-  
zostać na 500 - 600 ludzi. Na jednego żołnierza. Rząd fiński z nie-  
cierpliwością oczekuje nadania transportów amunicji z Francji.  
Do której zostały skierowane pilnie zapotrzebowania.

Na Zjeździe Sowietów dn. 22. grudnia stronnictwo skrajnie lewe  
Bucharina od samego początku zupełnie wyrażnie wzięło górę nad  
partją Trockiego.  
24. XII. I. Pomimo pokojowego oświadczenia Lenina na 8. kongresie  
w Moskwie, położenie lotwy i Estonji jest bardzo poważne, gdyż  
oczekiwana jest ofensywa bolszewicków w najbliższej przyszłości.  
Zet Sztabu Generalnego Lotwy jest zdania, że armja nie będzie  
mogła stawić oporu.

Ze względu bardzo poważnego: Przednia straż bolszewików - garni-  
son Rzeszowy już się zbuntował.  
Oddział w sile 8 do 3 komp. bolszewickich w noc z dnia 25. na 26.  
wkroczył do lotwy, nie napotkawszy oporu. Kompanje bolszewickie na  
ranicy fińskiej liczy 300 ludzi. Oczekiwane są samochody ciężkie



26

verte